

Dankzij een beurs kan de tienjarige Mehdi naar het prestigieuze Lycée Lyautey in Casablanca. Het jogngetje groeide op in een dorpje in het Atlasgebergte. In de stad is alles vreemd voor hem. Beetje bij beetje ontcijfert Mehdi de gebruiksaanwijzing van zijn nieuwe leven en het hem vreemde taalgebruik.

M. Lombard, contrarié, (*pourquoi cet enfant ne disait-il rien ?*), posa de nouveau la question :

- Où sont tes parents ?

L'enfant répondit, d'une voix presque inaudible :

- Sont pas là.

M. Lombard écarquilla les yeux, sans chercher à masquer son étonnement, puis il reprit.

- *Sont pas là ?* Faut faire des phrases entières, fils tu es maintenant dans le meilleur lycée français hors de France. Ne l'oublie jamais ! Ici, on parle correctement. On dit : *ils ne sont pas là.*

L'enfant, désarçonné, bredouilla :

- Pas là.

Il fixait obstinément le sol. Le « surgé » poussa un soupir.

- Bon, commençons par le commencement. Je suis M. Lombard, le surveillant général. Rassure-toi, je n'ai pas l'habitude de manger les enfants. Surtout quand ils n'ont que la peau sur les os... (Il esquissa un sourire.) En tant qu'interne, c'est à moi que tu auras le plus souvent affaire. Comment t'appelles-tu ?

- Mehdi Khatib.

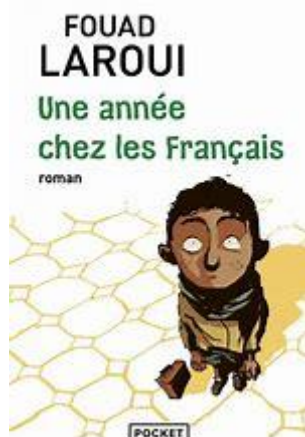
- Et les dindons ?

- Sais pas comment ils s'appellent, répondit Mehdi Khatib d'une voix à peine audible.

M. Lombard éclata de rire.

- Petit nigaud ! Je ne te demande pas leurs noms, je te demande ce qu'ils font là. Ils sont à toi ?

Sont-ils à moi ? Mais non, c'est Mokhtar qui les a achetés. C'est lui qui les a payés. Je n'ai rien à voir dans cette histoire. Je ne les ai même pas touchés. Je hais tous les animaux de basse-cour. Ils fientent partout et émettent des bruits bizarres.



<https://www.youtube.com/watch?v=9U0-BDhXN7Y>